

NDB-Artikel

Rau, Adolf *Wilhelm* Ludwig Indologe, * 15.2.1922 Gera, † 29.12.1999 Gera.
(konfessionslos)

Genealogie

V →Rudolf (1877–1954), Dr. phil., Oberstudienrat am Rutheneum in G., *S* d. Kürschnermeisters Wilhelm (1842–1920) u. d. Anna Maria Luise Wolf (1843–1927);

M →Johanna (1890–1985), Lehrerin, *T* d. Pfarrers →Louis Seifarth (1859–1930) u. d. Lydia Lange (1870–1955);

Schw Anna Maria (* 1923), Übers. russ. Lyrik;

B →Otto (1933–91), Dipl.-Volkswirt;

- ♂ Frankfurt/M. 1956 →Ruth (* 1930), Dipl.-Chemikerin, *T* d. Vermessungsing. →Wilhelm Lorenz Leonhard Soreth (1886–1944) u. d. Maria Breitstadt (1894–1988);

1 *S*, 2 *T*; *Schwägerin* →Marion Soreth (* 1926), apl. Prof. d. Philos. in Köln (s. Kürschner, Gel.-Kal. 2001).

Leben

Nach dem Abitur 1940 am Rutheneum in Gera nahm R. in Leipzig das Studium der Indologie bei →Friedrich Weller (1889–1980), der Vergleichenden Sprachwissenschaft und der Altphilologie auf. Mit einer Unterbrechung durch Arbeitseinsatz und Kriegsdienst bei der Ind. Legion (1941–45), wo er Hindi erlernte, setzte R. dieses 1946 in Marburg fort (1949 Promotion bei →Johannes Nobel, 1887–1960). Auf die Habilitation 1952, ebenfalls in Marburg, folgte ein zweijähriger Indienaufenthalt in Santiniketan, welcher der Beschäftigung mit der Sanskritgrammatik gewidmet war. 1955 wurde R. ao. Professor für Vergleichende Indogerman. Sprachwissenschaft in Frankfurt/M. und 1958 o. Professor für Ind. Philologie in Marburg (1987 em.). Nach der Wiedervereinigung Deutschlands nahm er einen Lehrauftrag für Indologie in Leipzig wahr (1992/93) und lebte zuletzt in seiner Heimatstadt Gera.

R.s streng philologisch ausgerichtetes Forschungsinteresse umfaßt v. a. drei Felder der Indologie, auf denen er zu den besten Kennern in der westlichen Hemisphäre zählte: Der klassischen Kunstdichtung galt bereits seine Dissertation „Vallabhadeva's Kommentar zu Māgha's Śiśupālavadhā“ (1949, *ungedr.*). Die vedische Literatur der Brāhmaṇas und die darauf beruhende Realienkunde behandeln „Staat und Gesellschaft im alten Indien“ (1957, *Habil.schr.*) sowie seine Akademiepublikationen über Weben und Flechten (1971), Töpferei und Tongeschirr (1972), Metalle und Metallgeräte (1974), die Bedeutung von *pur* (1976) und die vedische Altertumskunde (1983). Schließlich legte R. zur einheimischen Sprachlehre und -philosophie eine kritische Ausgabe von Bhartrhari's Vākyapadīya (3 Bde., 1977–91) und eine dt. Übersetzung

desselben (Publ. in Vorbereitung) vor. Mit seinen Oberseminarschülern erarbeitete R. dt. Übertragungen der Śvetāśvatara-, Muṇḍaka-, Kāṭhaka- und Taittirīya-Upśandhidat. Außerdem schrieb er kulturhistorische Traktate. In die hochschulpolitische Debatte der 1960er Jahre griff er mit mehreren reformkritischen Zeitungsartikeln ein.

R. wirkte als Herausgeber des Bereichs Südastien der „Orientalistischen Literaturzeitung“ (1962-96) und als Verwaltungsratsvorsitzender der Helmuth v. Glasenapp-Stiftung (1971-99), für die er die „Kleinen Schriften“ von F. Kielhorn (1969) und F. Weller (1987) edierte. |

Auszeichnungen

o. Mitgl. d. Marburger Gel. Ges. (1969), d. Wiss. Ges. an d. J. W. Goethe-Univ. Frankfurt/M. (1974) u. d. Ak. d. Wiss. u. d. Lit. in Mainz (1979);
Vizepräs. d. Internat. Assoc. of Sanskrit Studies (1984).

Werke

Weitere W Bilder hundert dt. Indologen, 1965, u. d. T.: Bilder 135 dt. Indologen,
²1982;

Fünfzehn Indra-Geschichten, in: *Asiat. Studien* 20, 1966, S. 72-100, erw. engl. Fassung u. d. T.: *Twenty Indra Legends*, in: *German Scholars on India*, 1, 1973, S. 199-223;

Die hs. Überlfg. des Vākyapadīya u. seiner Kommentare, 1971;

Indiens Btr. z. Kultur d. Menschheit, 1975;

Vākyapadīyaprameyasamgraha, 1981;

Die Brennlinsen im alten Indien, 1983;

Die ved. Zitate im Vyākaraṇa-Mahābhāṣya, 1985;

Naturbeobachtung u. Handwerkskunst im vorislam. Indien, 1986;

Die ved. Zitate in der Kāśikā Vṛtti, 1993;

Altind. Pfeilgift, 1994;

- *Upaniṣad-Überss. in:*

Asiat. Studien 17, 1964, S. 25-46;

18/19, 1965, S. 216-26;

25, 1971, S. 158-74;

FS d. Wiss. Ges. an d. J. W. Goethe-Univ. Frankfurt/M., 1981, S. 349-73;

- *Aufss. in:*

Annals of the Bhandarkar Oriental Research Inst., Münchener Studien z.

Sprachwiss., Studien z. Indol. u. Iranistik, Zs. d. Dt. Morgenländ. Ges. u. zahlr.

FS (F. Weller, 1954;

H. Lommel, 1960;

E. Słuszkiewicz, 1974;

K. K. Raja, 1982;

R. S. Tripathi).

Literatur

J. F. Sprockhoff, in: *Studien z. Indol. u. Iranistik* 13/14, 1987 (FS W. R.), S. 417-52
(*W-Verz.*);

O. v. Hinüber, in: Jb. 1999 d. Ak. d. Wiss. u. d. Lit. in Mainz, S. 138-41 (P);
M. Hahn, in: Zs. d. Dt. Morgenländ. Ges. 152, 2002 (W-Verz., P) (in
Vorbereitung);
Kürschner, Gel.-Kal. 1996. – Mitt. v. Christine Patzer (Gera), Anna Maria Rau
(Gera) u. Marion Soreth (Köln).

Autor

Claus Vogel

Empfohlene Zitierweise

Vogel, Claus, „Rau, Wilhelm“, in: Neue Deutsche Biographie 21 (2003),
S. 193-194 [Onlinefassung]; URL: [https://www.deutsche-biographie.de/
pnd117755141.html](https://www.deutsche-biographie.de/pnd117755141.html)

1. Dezember 2020

© Historische Kommission bei der Bayerischen Akademie der Wissenschaften
